31990R3941

L 379/24 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1990 12 31

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3941/90
1990 m. gruodžio 19 d.
dėl susitarimo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tanzanijos Jungtinės Respublikos dėl žvejybos prie Tanzanijos krantų sudarymo

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [1],

kadangi Bendrija ir Tanzanijos Jungtinė Respublika vedė derybas ir parafavo susitarimą dėl žvejybos, numatančią žvejybos galimybes Bendrijos žvejams vandenyse, kurie priklauso Tanzanijai arba jos jurisdikcijai;

kadangi Bendrija suinteresuota patvirtinti šį susitarimą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Bendrijos vardu patvirtinamas susitarimas tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tanzanijos Jungtinės Respublikos dėl žvejybos prie Tanzanijos krantų.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio reglamento.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkui suteikiamas leidimas paskirti įgaliojimus turinčius asmenis susitarimui pasirašyti ir taip įpareigoti Bendriją.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1990 m. gruodžio 19 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

C. VIZZINI

---

[1] 1990 m. gruodžio 14 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).